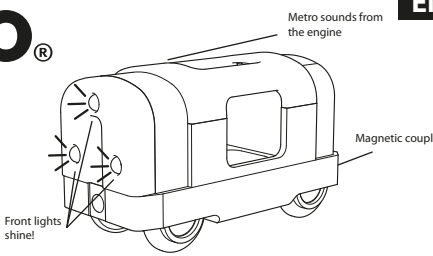


# BRIO®

## Metro Engine

**Note!** The engine needs to be driving in the forward direction when driving up an ascending track.



This engine has sound and light effects controlled by the train movements. When the engine is pushed forward, the metro train headlights turn on and the engine sounds begin. As you continue to push the train, the light and sound will continue to operate. When the train movement is stopped, the lights will turn off and the engine sound will wind down to a full stop.

### Replacing the batteries:

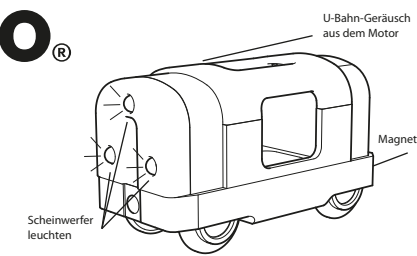
The sound and light effects are powered by 2 x 1.5 V (LR44) button cell batteries. Use a screwdriver to open the battery cover (see drawing). Fit the batteries as shown (+/-). Close the cover and tighten the screw.

EN

# BRIO®

## Fahrzeuge mit Licht und Ton

**Hinweis!** Um eine Steigung zu überwinden, muss die Lok vorwärts fahren.



Dieser Motor hat Geräusch- und Lichteffekte, die von der Bewegung des Zugs gesteuert werden. Wenn der Motor nach vorn geschoben wird, leuchten die Scheinwerfer des U-Bahn-Zugs auf und die Motorgeräusche erklingen. Wenn Sie den Zug weiter schieben, bleiben das Licht und die Geräusche in Betrieb. Wenn die Zugbewegung angehalten wird, gehen die Scheinwerfer aus und die Motorgeräusche werden leiser und vergehen.

### Austausch der Batterien:

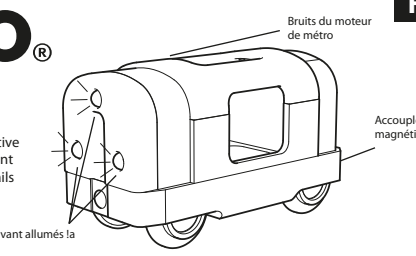
Die Licht- und Töneffekte werden von 2 x 1,5-V (LR44)-Knopf-Batterien angetrieben. Das Batteriefach mit einem Schraubenzieher öffnen (siehe Abbildung). Die Batterien so einlegen, wie das Bild zeigt (+/-). Das Batteriefach schließen und die Schraube anziehen.

DE

# BRIO®

## Moteur de métro

**Remarque :** La locomotive doit être en marche avant lorsqu'elle est sur des rails ascendants.



Les effets sonores et la lumière de ce moteur sont commandés par les mouvements du train. Si le moteur est poussé en avant, les phares avant du métro s'allument et le son du moteur démarre. Si vous continuez de pousser le train, la lumière et le son continuent de fonctionner. Si le train est immobilisé, les lumières s'éteignent et le le moteur décelère jusqu'à l'arrêt total.

### Remplacement des piles :

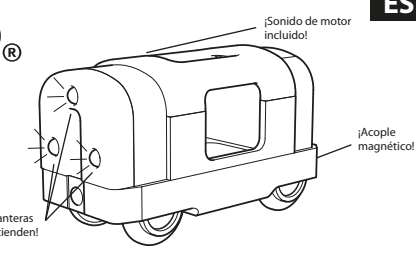
Les effets son et lumière fonctionnent grâce à 2 piles boutons de 1,5 V (LR44). Utilisez un tournevis pour ouvrir le couvercle du boîtier à piles (voir illustration). Place les piles selon l'illustration (+/-). Ferme le couvercle et serre la vis.

FR

# BRIO®

## Locomotora

**Nota:** El motor debe operar en la dirección de marcha adelante al subir por una vía ascendente.



Este juguete simula el sonido de motor y las luces, ambos controlados según los movimientos del tren. Cuando el tren avanza, las luces delanteras se encienden a la vez que se escucha el sonido del motor. A medida que movemos el tren, las luces y el sonido siguen activos. Cuando el movimiento del tren se detiene, las luces se apagan y el sonido del motor disminuye hasta detenerse completamente.

### Cambio de pilas:

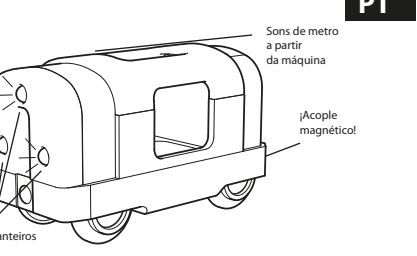
Los efectos de sonido y luz funcionan con 2 pilas de botón de 1,5 V (LR44). Abrir con un destornillador la tapa del compartimento de pilas (ver la ilustración). Colocar las pilas como en la figura (+/-). Cerrar la tapa y apretar el tornillo.

ES

# BRIO®

## Locomotiva de Metro

**Nota!** A locomotiva precisa de ser movida para a frente numa pista em subida.



Este juguete simula el sonido de motor y las luces, ambos controlados según los movimientos del tren. Cuando el tren avanza, las luces delanteras se encienden a la vez que se escucha el sonido del motor. A medida que movemos el tren, las luces y el sonido siguen activos. Cuando el movimiento del tren se detiene, las luces se apagan y el sonido del motor disminuye hasta detenerse completamente.

### Cambio de pilas:

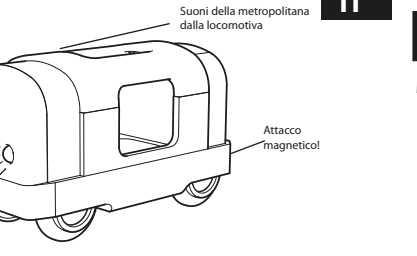
Los efectos de sonido y luz funcionan con 2 pilas de botón de 1,5 V (LR44). Abrir con un destornillador la tapa del compartimento de pilas (ver la ilustración). Colocar las pilas como en la figura (+/-). Cerrar la tapa y apretar el tornillo.

PT

# BRIO®

## Locomotiva della metropolitana

**Nota!** Quando si risale un binario in salita, la locomotiva deve essere azionata in avanti.



La locomotiva ha effetti sonori e luminosi controllati dai movimenti del treno. Quando la locomotiva viene spinta in avanti, si accendono le luci e si attivano gli effetti sonori. Le luci e i suoni funzionano con il movimento del treno. Quando il treno si ferma, le luci si spengono e il suono della locomotiva diminuisce fino a fermarsi.

### Sostituzione delle batterie:

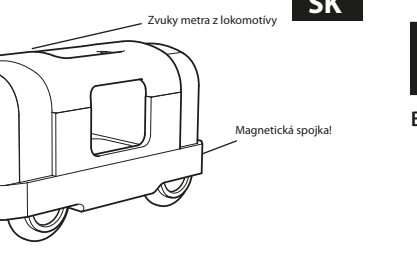
Gli effetti sonori e luminosi sono azionati da 2 batterie a bottone da 1,5 V (LR44). Aprire il coperchio delle batterie per mezzo di un cacciavite (vedere figura). Installare le batterie come in figura (+/-). Chiudere il coperchio e serrare la vite.

IT

# BRIO®

## Metro Lokomotiva

**Upozornenie!** Pri jazde nahor po stúpajúcej trati musí lokomotiva jazdiť v smere dopredu.



Táto lokomotiva má zvukové a svetelné efekty riadené pohybmi vlaku. Keď sa lokomotiva tlačí dopredu, svetlomety metrového vlaku sa rozsvietia a lokomotiva začne vydávať zvuk. Zvukové a svetelné efekty pokračujú, kým vlak tlačíte. Keď je pohyb vlaku zastavený, svetlá sa vypnú a zvuk lokomotivy doznie do úplného zastavenia.

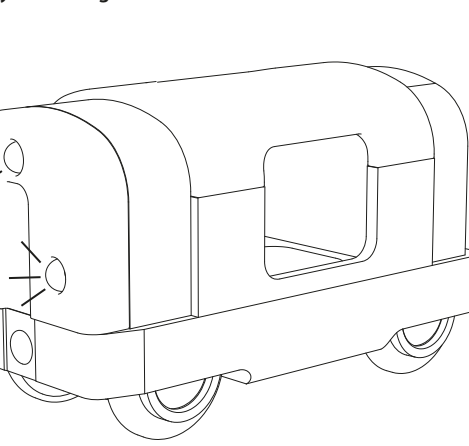
### Výmena batérií:

Zvukové a svetelné efekty sú napájané 2 x 1,5 V (LR44) gombíkovými batériami. Použite skrutkovač na otvorenie krytu batérie (pozri náčrt). Nasadte batérie tak, ako je znázornené (+/-). Zatvorte kryt a priťahnite skrutku.

SK

# BRIO®

## Battery Metro Engine



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**Warning:**

- Dispose of used batteries immediately.
- Keep new and used batteries away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

**Important:**

- Only adults should install and replace batteries.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Only recommended batteries of the same or equivalent type as recommended (1.5V) are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Always remove batteries if the toy is not to be used for some time.
- Protect the toy from water or dampness.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Used batteries and electrical components must be disposed of at an approved collection point.
- Electrical components or batteries must not be thrown with household waste.

Please retain for future reference!

**Achtung!**

- Entsorge verbrauchte Batterien sofort.
- Halte neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Wenn du glaubst, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wurden, suche sofort einen Arzt auf.

**Wichtig:**

- Die Batterien sollten nur von Erwachsenen eingesetzt und ausgewechselt werden.
- Unterschiedliche Batterietypen oder neue und bereits benutzte Batterien sollten nicht zusammen verwendet werden.
- Nur empfohlene Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Typ wie empfohlen (1.5V) verwenden.
- Batterien den Polaritätsangaben im Batteriefach entsprechend einlegen.
- Verbrauchte Batterien aus dem Spielzeug entfernen.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Die Batterien grundsätzlich entfernen, wenn das Spielzeug längere Zeit nicht benutzt wird.
- Das Spielzeug vor Wasser und Feuchtigkeit schützen.
- Nicht versuchen nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.
- Aufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernen.
- Aufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufladen.
- Verbrauchte Batterien und elektrische Bauteile müssen an einer geeigneten Sammelstelle entsorgt werden.
- Elektrische Bauteile oder Batterien dürfen nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden.

Bitte für späteres Nachschlagen aufbewahren.

**Attention:**

- Mettre immédiatement au rebut les piles ou accumulateurs usagés.
- Tenir les piles ou accumulateurs neufs et usagés hors de la portée des enfants.
- Si des piles ou accumulateurs ont pu être ingérés ou placés à l'intérieur d'une partie quelconque du corps, contactez immédiatement un centre anti poison.

**Important :**

- L'installation et le remplacement des piles doivent uniquement être effectués par des adultes.
- N'associez pas différents types de piles ou des piles nouvelles avec des piles usagées.
- Utilisez seulement les piles recommandées ou de type équivalent (1,5 V).
- Insérez les piles dans le bon sens de leur polarité.
- Retirez les piles usagées du jouet.
- Les terminaux d'alimentation ne doivent pas être court-circuités.
- Retirez toujours les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Protégez le jouet de l'eau et de l'humidité.
- N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées.
- Les piles rechargeables doivent uniquement être rechargées avec l'aide d'un adulte.
- Les piles usagées et les composants électriques doivent être éliminés dans un lieu de collecte de déchets adéquat.
- Les composants électriques ou les piles ne doivent pas être éliminés avec des déchets ménagers.

Veillez conserver cette notice pour pouvoir la consulter ultérieurement.

**Advertencia!**

- Desecha las pilas usadas de inmediato.
- Mantén las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
- Si crees que alguien ha ingerido o introducido alguna pila en alguna parte del cuerpo, busca atención médica en seguida.

**Importante:**

- La instalación y el reemplazo de las pilas será realizado únicamente por adultos.
- No se mezclarán diferentes tipos de pilas, ni pilas nuevas con usadas.
- Se utilizarán únicamente pilas del mismo tipo o equivalente al recomendado (1,5 V).
- Las pilas se colocarán con la polaridad correcta.
- Las pilas agotadas se retirarán del juguete.
- Los terminales de suministro no se cortocircuitarán.
- Siempre se retirarán las pilas si el juguete no se utiliza durante un período de tiempo.
- Se protegerá el juguete de la exposición al agua y a la humedad.
- No se intentarán recargar las pilas no recargables.
- Las pilas recargables se retirarán del juguete antes de recargarlas.
- Las pilas recargables se cargarán únicamente bajo la supervisión de un adulto.
- Las pilas usadas y los componentes eléctricos se desearán en un punto de recogida aprobado.
- Los componentes eléctricos o las pilas no se desearán junto con la basura doméstica.

Por favor, guarde este documento para consultas futuras.

**Aviso!**

- Elimine imediatamente pilhas usadas.
- Mantenha as pilhas novas e usadas afastadas das crianças.
- Se suspeitar que as pilhas podem ter sido engolidas ou colocadas no interior de qualquer parte do corpo, procure imediatamente assistência médica.

**Importante:**

- As pilhas só podem ser colocadas ou substituídas por adultos.
- Não podem ser misturadas vários tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas.
- Só podem ser usadas pilhas recomendadas do mesmo tipo ou de um tipo equivalente (1,5 V).
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade certa.
- As pilhas gastas devem ser removidas do brinquedo.
- Os terminais de alimentação não podem ser curto-circuitados.
- Retire sempre as pilhas se o brinquedo não for usado durante algum tempo.
- Proteja o brinquedo de água ou humidade.
- Não tente recarregar pilhas não recarregáveis.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis só podem ser carregadas com a supervisão de adultos.
- As pilhas usadas e os componentes elétricos devem ser descartados num ponto de recolha aprovado.
- Os componentes elétricos ou as pilhas não devem ser descartados juntamente com o lixo doméstico.

Guarde para consulta futura!

**Avvertimento!**

- Smaltire immediatamente le batterie usate.
- Tenere le batterie nuove e usate lontano dai bambini.
- Se si pensa che le batterie siano state ingerite o inserite in una qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

**Importante:**

- Il montaggio e la sostituzione delle batterie va effettuato da un adulto.
- Non mischiare tipi diversi di batterie, o batterie nuove e usate.
- Usare solamente le batterie raccomandate, di tipo uguale o equivalente a quello indicato (1,5 V).
- Inserire le batterie secondo la polarità indicata.
- Rimuovere le batterie scariche dal giocattolo.
- Non mettere in corto circuito i terminali.
- Rimuovere sempre le batterie se il giocattolo non viene usato per qualche tempo.
- Proteggere il giocattolo da acqua o umidità.
- Non tentare di ricaricare le batterie se non sono di tipo ricaricabile.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle.
- Le batterie ricaricabili vanno ricaricate sotto la supervisione di un adulto.
- Le batterie e i componenti elettrici usati vanno gettati negli appositi punti di raccolta.
- I componenti elettrici e le batterie non vanno gettati nei normali rifiuti urbani.

Conservare per riferimento futuro.

**Pozor!**

- Smaltite batérie ihneď zlikvidujte.
- Nové a použité batérie uchovávajújte mimo dosahu detí.
- Ak si myslíte, že mohlo dôjsť k prehltnutiu batérií alebo sa mohli inak dostať dovnútra tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

**Dôležité:**

- Batérie by mali inštalovať a vymieňať iba dospelé osoby.
- Rozličné typy batérií alebo nové a použité batérie sa nesmú používať spolu.
- Smú sa používať iba odporúčané batérie rovnakého alebo ekvivalentného typu, tak ako je odporúčané (1,5 V).
- Batérie treba vložiť so správnou polaritou.
- Vybité batérie treba z hračky vybrať.
- Napájacie termínaly sa nesmú skratovať.
- Ak sa hračka po dlhšiu dobu nemá používať, batérie vždy vyberte.
- Chráňte hračku pred vodou alebo vlhkosťou.
- Nepokúšajte sa nabíjať nenabíjateľné batérie.
- Nabíjateľné batérie sa pred nabíjaním musia vybrať z hračky.
- Nabíjateľné batérie sa musia nabíjať iba pod dohľadom dospelých osôb.
- Použitú batérie a elektrické komponenty sa musia zlikvidovať na schválenom zbernom mieste.
- Elektrické komponenty alebo batérie sa nesmú vyhazovať v domovom odpade.

Prosím, odložte si na účely použitia v budúcnosti!

